

Bonjour à tous. Voici vos nouvelles de la semaine (English version below) :

Note : Ce courriel s'adresse principalement aux ambassadeurs pour qu'ils puissent transmettre ces informations directement à leurs membres de clubs mais il est également envoyé – et à leur demande – aux présidents d'associations régionales, aux entraîneurs, aux présidents de clubs et leurs clubs et au CA de Curling Québec. Si vous recevez ce courriel plus d'une fois, c'est que votre nom est dans plusieurs de nos bases de données (président, ambassadeur, etc...). Si vous désirez que votre nom soit retiré de la liste d'envoi, nous en informer.

1-) Du Curling au Château Montebello : Curling Québec est fière de vous inviter à venir jouer au curling le samedi 12 novembre prochain au magnifique Château Montebello et profiter d'un court séjour tout en jouant pour une bonne cause. Voir l'affiche.

2-) Fin de semaine dédiée aux certifications d'entraîneurs : Curling Québec avec Alan Smith et André Ferland organise une fin de semaine complète les 29-30 octobre prochains au club de curling Aurèle-Racine de Sorel dédiée à la certification des entraîneurs de compétition en prévision des Jeux du Québec 2017. Inscrivez-vous et réservez votre bloc de 2 heures de prestation sur glace au <http://curling-quebec.qc.ca/event/journees-de-certifications-entraîneurs-de-compétition/>. Profitez de cette fin de semaine pour vous éviter des frais substantiels au déplacement des évaluateurs à une distance plus éloignée que Sorel. Date limite d'inscription : 17 octobre

3-) Qui est votre ambassadeur? : nous demandons à chaque président de club de nous faire parvenir le nom de votre ambassadeur pour la saison 2016-2017 afin que nous puissions en produire la liste et ainsi l'afficher sur notre nouveau site web à la page suivante : <http://curling-quebec.qc.ca/ambassadeurs/>. Merci de nous envoyer cette info.

4-) Ouverture de la période des inscriptions: La période des inscriptions est maintenant ouvert pour les catégories suivants:

- Junior U21 - https://curlingcanada.formstack.com/forms/junior_21
- Circuit Juvénile (U18) - https://curlingcanada.formstack.com/forms/juvenile_u18
- Série élite - https://curlingcanada.formstack.com/forms/serie_elite_2016_17
- Circuit Colts - <https://curlingcanada.formstack.com/forms/colts2016>

5-) Processus de sélection - Jeux du Canada: Curling Québec est très heureux d'annoncer officiellement le processus de sélection pour les Jeux du Canada de 2019. Le processus est sanctionné par Curling Québec et a pour but d'assurer une sélection appuyée sur des critères de performances par équipes.

Les Jeux du Canada sont un événement national de grande envergure qui est présenté à chaque quatre ans seulement. Il s'agit d'une étape importante dans le développement des futures vedettes sportives au pays.

Les équipes désirant participer au processus de sélection pour les Jeux du Canada 2019 doivent retourner leur inscription complétée avant le 1^{er} novembre 2016 au plus tard. Les participant(e)s doivent être âgées de 17 ans et moins au 30 juin 2018. Sont donc éligibles les athlètes nés le 1^{er} juillet 2000 ou subséquentment.

Visitez cette page pour plus d'informations et pour les formulaires d'inscription: <http://curling-quebec.qc.ca/championnats/juniors-et-juveniles/jeux-du-canada/>

6-) Les championnats nationaux de curling Junior à Shawinigan en 2018 : Curling Canada a annoncé cette semaine lors d'une conférence de presse que les championnats canadiens de curling junior de 2018 (moins de 21 ans), hommes et femmes, se dérouleront du 13 au 21 janvier au Centre municipal de curling et dans l'aréna de Grand-Mère.

7-) Souplesse de Curling Canada - Brier et Scotties : Curling Canada exigeait qu'à partir du 1^{er} novembre 2017 les entraîneurs qui iraient au Brier et au Scotties devraient être des Entraîneurs de Compétition-Développement Certifiés. Maintenant, depuis l'AGA de Curling Canada, il a été décidé que les entraîneurs **en voie de devenir certifiés** seront également admis. Ceci est pour laisser le temps – environ 2 ans – aux entraîneurs pour obtenir leur complète formation et certification.

8-) Bout de 8 : Curling Canada reconnaît les Bout de 8 en le soulignant par un certificat. Toute personne désireuse de voir cet exploit souligné par Curling Canada, faire parvenir à info@curling-quebec.qc.ca les informations suivantes : date de l'événement, dans quel cadre cela s'est produit (ex. : ligue du jeudi, tournoi senior, etc.), dans quel club et adresse et numéro de téléphone du club, nom et position de tous les joueurs, une photo et une adresse de livraison pour envoyer les certificats.

9-) Formation Entraîneur de club à Dolbeau : Curling Québec organise une formation d'Entraîneur de club en français au club Dolbeau-Mistassini les 22-23 octobre prochain. Nous annulerons si moins de 8 participants. Date limite d'inscription : 14 octobre. Pour s'inscrire, formulaire en attaché ou <http://curling-quebec.qc.ca/event/formation-entraîneur-de-club-2-jours-dolbeau/>

10-) Formation Entraîneur de Compétition : Curling Québec organise une formation d'Entraîneur de Compétition –Introduction en anglais au club TMR les 3-4 décembre prochain. Nous annulerons si moins de 8 participants. Date limite d'inscription : 18 novembre. Pour s'inscrire, formulaire en attaché ou <http://curling-quebec.qc.ca/event/formation-entraîneur-de-compétition-introduction-2-jours-glenmore/>

11-) Voyage de curling en Écosse : Offre exclusive de la part d'Incursions Voyage aux membres de Curling Québec. Voir document pdf en attaché. Pour plus d'informations : <http://curling-quebec.qc.ca/2016/09/22/voyage-en-ecosse/>

12-) Invitation Portes Ouvertes Lacolle : Portes ouvertes 26, 27 et 28 septembre de 9h30 à 11h30 et de 19h à 21h. L'activité est gratuite. Pour info, contacter Cathy MacCallum au 450-294-2805

13-) Invitation : Le club de curling Jacques-Cartier vous invite à sa 44^e édition Bonspiel Jackie Caron de Damian qui se tiendra du 3 au 6 novembre 2016. Voir l'affiche en attaché.

14-) Invitation : Le club de curling TMR vous invite à son double ouverte et mixte Bonspiel Double Cleghorn du 14 au 16 octobre prochain. Voir l'affiche en attaché.

Bonne fin de semaine J

-----ENGLISH VERSION-----

Hello everyone. Here are your weekly news:

Note : this email is sent to the ambassadors for them to distribute the information to their club members but it is also sent – on their request – to the regional associations presidents, coaches, club presidents and clubs and Curling Québec board members. If you receive more than once this email, it is because your name is in different databases (presidents, ambassadors, etc...). If you wish your name to be removed from our email list, just let us know.

1-) Curling at Château Montebello : Curling Québec is proud to invite you to play curling Saturday November 12th, 2016 at the famous Château Montebello and enjoy a short stay while playing for a good cause. See poster.

2-) A dedicated WeekEnd for Competition Coach Certification : Curling Québec with Alan Smith and André Ferland organises a whole weekend next October 29-30 at the Aurèle-Racine Curling Club in Sorel dedicated to the Competition Coach Certification for the next Jeux du Québec in 2017. Subscribe and reserve your 2 hour period for evaluation on ice at this link <http://curling-quebec.qc.ca/event/journees-de-certifications-entraîneurs-de-compétition/?lang=en>. Take this opportunity to avoid extra cost for evaluators to go further than Sorel. Limit date for registration : October 17

3-) Who is your Ambassador? : we're asking all club's presidents to let us know the name of their season 2016-2017 club's ambassador so we could produce the list and show it on our new website at this page : <http://curling-quebec.qc.ca/ambassadeurs/?lang=en>. Thanks for sending us this information.

4-) Registration period has begun: The registration period has begun for all of the following categories:

- Juniors (U-21) - https://curlingcanada.formstack.com/forms/junior_21
- Juvenile Circuit (U-18) - https://curlingcanada.formstack.com/forms/juvenile_u18
- Elite Series - https://curlingcanada.formstack.com/forms/serie_elite_2016_17
- Colts Circuit - <https://curlingcanada.formstack.com/forms/colts2016>

5-) Canada Winter Games selection process:

The Canada Games are a highly important national event which only occurs once every 4 years. It is a very important step in the development of future Canadian star athletes. The next edition of the Canada Games will take place in Red Deer, Alberta in February of 2019. Teams interested in participating in the qualification process for the 2016 Canada games must register by November 1, 2016.

To be eligible, participants must be aged 17 years or younger as of June 30, 2018. Therefore anyone born on July 1st, 2000 or later is eligible.

For more information and registration forms please visit our website: <http://curling-quebec.qc.ca/championships/juniors-and-juveniles/canada-games/?lang=en>

6-) National Canadian Junior Championships in Shawinigan in 2018 : Curling Canada announced this week in a press conference that the National Canadian Junior Championships in 2018 (21 years and less), men and women, will occur from January 13 to 21 at the Centre municipal de curling and in the Grand-Mère arena.

7-) Flexibility from Curling Canada on the Brier and Scotties : As said before, the rule is that at the Scotties/Brier/Olympic Trials coaches must be certified Competition Development as of November 1, 2017. Since the Curling Canada's AGM, that rule is being modified to be...that coaches must be Competition Development **In-Training, and working towards certification**. This is to reflect the length of time it takes to get certified and the limited training opportunities.

8-) 8 Ender : Curling Canada delivers certificate to whoever wants its 8 ender to be recognized. Just sent to info@curling-quebec.qc.ca those information : date of the event, the kind of event that was happening (ex. : Thursday league, senior tournament, etc.), the name, address and telephone number of the curling club, name and position of all players, a picture and an address for the certificates to be delivered to.

9-) Club Coach Course in Dolbeau : Curling Québec is organizing a Club Coach Course in French at the Dolbeau curling club next October 22-23. Will be cancelled if less than 8 participants. Limit date for registration : October 14. Registration with the attached form or with this link <http://curling-quebec.qc.ca/event/formation-entraîneur-de-club-2-jours-dolbeau/?lang=en>

10-) Competition Coach Introduction Course in TMR : Curling Québec is organizing a Competition Coach Introduction Course in English at the TMR curling club next December 3-4. Will be cancelled if less than 8 participants. Limit date for registration : November 18. Registration with the attached form or with this link <http://curling-quebec.qc.ca/event/formation-entraîneur-de-compétition-introduction-2-jours-glenmore/?lang=en>

11-) Curling trip in Scotland : Exclusive offer from Incursions Voyage to Curling Québec's members. See pdf document attached. For more information : <http://curling-quebec.qc.ca/2016/09/22/curling-trip-in-scotland/?lang=en>

12-) Invitation Open Doors in Magog : Lacolle curling club invites you to its Open Doors September 26-27-28 from 9.30 a.m. to 11.30 a.m. and from 7 p.m. to 9 p.m.. Free activity. For information, please contact Cathy MacCallum at 450-294-2805

13-) Invitation : Jacques-Cartier curling club invites you to its 44th edition of the Bonspiel Jackie Caron that will be held next November 3rd to 6h. See poster attached.

14-) Invitation : TMR curling club invites you to the Damian's Cleghorn Pairs Bonspiel Open & Mixed Pairs that will be held October 14 to 16, 2016. See poster attached.

Have a nice week-end J



France Nault

Coordonnatrice à l'administration

Tél. : 514 252-3088, poste 3923 // Sans frais 1 888 292-2875

Télec. : 514 252-3342
4545, Pierre-De Coubertin,
Montréal (Québec) H1V 0B2
info@curling-quebec.qc.ca
fnault@curling-quebec.qc.ca



Bonspiel JC 2016.pdf



TMR Curling Club

Damian's Cleghorn Pairs Bonspiel

(Open* & Mixed Pairs)

Date: October 14-16 2016

Price: \$120/team

Place: TMR Curling Club,
5 Avenue Montgomery,
Mont-Royal, QC H3R 2B2

Rules: *Same as mixed doubles (except for gender!)

Info: Damian, damo5@sympatico.ca

Deadline: Oct 6th 2016



Over \$2500 in Cash prizes!! (based on 32 teams)



Club de Curling TMR

Bonspiel **Double Cleghorn** de Damian

(double ouverte* et mixte)

Date: 14-16 octobre 2016

Coût: \$120/équipe

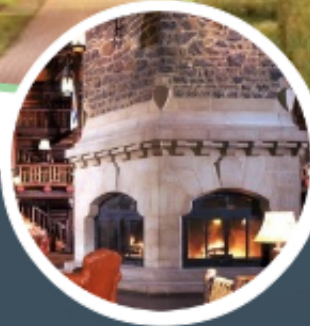
Endroit: Club de curling TMR,
5 Avenue Montgomery,
Mont-Royal, QC H3R 2B2

Règlements: *Mêmes que le double mixte
(sauf le genre!)

Info: Damian, damos@sympatico.ca

Date limite: 6 oct 2016

Plus de \$2500 en bourses!! (basé sur 32 équipes)



ENEZ JOUER AU FAIRMONT LE CHÂTEAU MONTEBELLO

SAMEDI 12 NOVEMBRE 2016

TARTE • 305\$ / PERSONNE